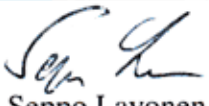


AUDIT REPORT AUDITOINTIRAPORTTI

Report No: <i>Raportti nro:</i>	1029-rap.12/98	
Date of audit: <i>Auditointipäivämäärä:</i>	7.12.1998	
Auditee: <i>Auditoitu yritys:</i>	Fimet Oy, Teollisuustie 6, FIN-07230 Monninkylä	
Nature of auditee: <i>Yrityksen luonne:</i>	(x)	Manufacturer with overall responsibility
	()	Subcontractor
Site under audit: <i>Auditoitu toimipaikka:</i>	Address: Teollisuustie 6, Monninkylä	
	Activities: Suunnittelu, valmistus ja lopputarkastus	
Purpose of audit: <i>Auditoinnin päämäärä:</i>	(x)	Audit by NB 0537 for CE-certification
	()	Other:
Type of audit: <i>Auditoinnin tyyppi:</i>	()	Initial
	(x)	Periodical surveillance
	()	Corrective action follow-up
	()	Special
	(x)	Announced
	()	Unannounced
Previous visit: <i>Edellinen käynti:</i>	29.1.1998	
Audit team: <i>Auditointiryhmä:</i>	Seppo Lavonen, VTT Aut / THT (NB 0537) Ari Josefsson, VTT Aut / THT (NB 0537) Jukka Luukka, BVQI Audit	
Auditee's representatives: <i>Auditoidavan yrityksen edustajat:</i>	Ari Alho, Jukka Perttilä	
Audit plan appended: <i>Auditointisuunnitelma, pvm:</i>	2.12.1998	

Products (product categories) covered: <i>Auditoinnin kattamat tuotteet:</i>	Hammaskoneyksiköt, luokka IIa
Risk classification of the products (MDD, Annex IX): <i>Tuotteiden riskiluokittelu:</i>	IIa
Conformity assessment route (MDD, Annexes): <i>Valittu arviointireitti:</i>	MDD Annex II
Documents received prior to audit: <i>Etukäteen saadut asiakirjat:</i>	-
Documents supporting evidence: <i>Vaatimustenmukaisuutta tukevat dokumentit:</i>	Laatukäsikirja, toimintaohjeet, auditoinnin aikana kerätyt dokumentit
Main changes and additions in products since previous visit: <i>Tuotemuutokset edellisen käynnin jälkeen:</i>	-
Main changes in quality system since the previous visit: <i>Laatujärjestelmän muutokset edellisen käynnin jälkeen:</i>	-
Opening meeting: <i>Aloituskokous:</i>	Klo 9:30 suunnitelman mukaisesti
Summary of observations: <i>Havaintojen yhteenveto:</i> BVQI:n auditoija kirjasi 5 lievää poikkeamaa yleisestä laatujärjestelmästandardista ISO 9001. VTT:n auditoijatkirjasivat 4 lievää poikkeamaa, jotka liittyivät sekä ISO9001/EN46001:n että MDD:n määräyksiin. Systemaattisia puutteita todettiin kahdella toiminta-alueella: - havaitut puutteet korjataan akuutisti, mutta ne eivät johda toimenpiteisiin, jolla vian uusiutuminen pysyvästi ehkäistäisiin. - alihankkijoilta tulevan tavaran tarkastus ja alihankkijavalvonta on puutteellista.	

Number of reported major nonconformities: <i>Vakavien poikkeamien lukumäärä:</i>	-
Number of reported minor nonconformities: <i>Lievien poikkeamien lukumäärä:</i>	4
Overall compliance with regulatory requirements: <i>Vaatimusten täyttyminen yleensä:</i>	Decision: Sertifikaatti MDD/Annex II:n mukaisuudesta voidaan pitää voimassa mikäli määräajan (90 päivää) kuluessa saadaan selvitys korjaavista toimenpiteistä, ja niiden toimivuus käytännössä todetaan seuraavalla seuranta-auditointikäynnillä. Decision confirmed by (signature): _____
Closing meeting: <i>Lopetuskokous:</i>	Klo 16:00
Agreed date of corrective actions, latest: <i>Korjaavien toimenpiteiden takaraja:</i>	7.3.1999
Other future actions agreed with the auditee: <i>Muut sovitut toimenpiteet:</i>	-
Next scheduled audit: <i>Seuraava auditointi:</i>	syys...joulukuu 1999
Report distribution list: <i>Raportin jakelu:</i>	Fimet Oy VTT Aut / THT
Date of the report: <i>Raportin pvm:</i>	9.12.1998
Author of the report, signature: <i>Raportin laatija, allekirjoitus</i>	 Seppo Lavonen